

# 18日 イベント情報

11:00 オープニング式典 ※関係者のみ  
**傳通院 織月会館**

12:30 日本指圧専門学校 阿波踊り「指圧連」  
**傳通院 織月会館～本堂前～山門**

13:00 第139回 傳通院寄席  
**傳通院 書院** [木戸銭1,500円]  
 出演:極楽カルテット (三遊亭遊之介・桂歌助・春風亭柳好・三遊亭金也)

江戸太神楽による伝統和芸  
**傳通院 14:00～**  
 東京都より無形民俗文化財の指定を受ける伝統芸能。華やかで切れのある和芸はまさに粋の一言! 歴史ある日本の大衆芸能をお楽しみください。

# 19日

10:00 オトナの童謡ミニライブ  
**傳通院 織月会館**

【オトナの童謡アーティスト/ズスキ アイ】  
 文京区出身のシンガーソングライター。3歳でひばり児童合唱団に入り、7歳でデビュー。テレビ出演多数。震災以降100回以上気仙沼市を訪れ、音楽を通じた復興活動を継続。他、演劇の音楽プロデュース、アーティストへの楽曲提供やピアノサポート、CMやアニメなど全国で活動。昨年からオトナの童謡プロジェクトを開始。

11:00 薩摩琵琶演奏会  
 一夏の盛りの琵琶語り2026—  
**善光寺 本堂** [定員60名]

【琵琶奏者:川崎 信子】  
 薩摩琵琶を鶴田流岩佐鶴丈に師事。地元文京区を発信地とし、全国で琵琶の演奏を行う。1日体験教室「まなびわ」を毎月開講。琵琶の普及活動にも尽力している。洗足学園音楽大学 非常勤講師  
 公式ホームページ nobukobiwa.com

**文京謎めぐり**  
 ～あさほおと夏のまち歩き～  
 「萩・石見空港ペア往復航空券」が当たるチャンス!!  
 (鳥根県津和野町提供)  
 文京のまちに隠された「謎」を探る、参加型の街歩き企画です。まちのあちこちに散りばめられたヒントを集めて、クロスワードや謎めぐりに挑戦しながら「磯川地域活動センター」を拠点に文京の歴史や魅力を巡りましょう!! 最後まで謎を解き明かした方には、注目の特賞をご用意していますので、ご家族やご友人と一緒に楽しみください!

# 18日 19日 共通

●小学校1年生の朝顔の花あわせ会  
**澤蔵司稲荷**  
 磯川小学校・柳町小学校・指ヶ谷小学校・金富小学校の1年生児童が育てた朝顔を展示します。

●変化朝顔・大輪朝顔の展示  
**善光寺**

●物産品の販売、飲食、体験コーナーなど (主な出店内容)  
**傳通院**  
 [文京区観光協会] グッズの販売  
 [富坂警察署] グッズの配布 ※18日のみ出店  
 [跡見学園女子大学] 飲料の販売、千姫のお絵描き風鈴絵付け  
 [山梨県甲州市] ワイン、桃の販売  
 [茨城県常総市] 千姫グッズの販売、煎餅、日本酒の販売  
 [愛知県東浦町観光協会] おだいちやんグッズの販売、パンフレットの配布  
 [文京ニューランド東京第5団] ニュージーランド産ワイン、ラム肉の販売  
 [小石川福祉作業所] パンの販売  
 [NPO法人 文京BASE] やきそば、やきとりの販売  
 [ボーイスカウト東京都文京第5団] スーパーボールすくい  
 [ガールスカウト東京都文京第217団] オリジナルコーヒーの販売

**源覚寺**  
 [初音町町会] 生ビール、おつまみの販売  
 [読売理工医療福祉専門学校] シュエインエーの販売 ※18日のみ出店  
 [明治安田生命保険相互会社] 健康測定会

**明治安田 健康測定会開催**  
 血管年齢測定・ベジチェック など  
 センサーに手をさすだけで簡単に測定できます。

**澤蔵司稲荷**  
 [南戸崎町会] かき氷、ポップコーンの販売、射的

**磯川地域活動センター前**  
 [鳥根県津和野町東京事務所] 猪串、魚炙り焼きの販売  
 [小石川消防団] 消防団啓発活動  
 [磯川青少年健全育成会] 水ヨーヨー、冷水の無料提供  
 [スポーツ振興課] ポンチャ ※18日のみ出店  
 [東京ユナイテッドFC / 文京LBレディーズ] キックターゲット ※18日のみ出店  
 [ご近所 de BOSAI] 防災クイズ付き遊び  
 [東京大学運動会アメリカンフットボール部] ストラックアウト  
 [88DINER (オットanttottダイナー)] ランチボックス等 (キッチンカー)

# 千姫プロジェクト 傳通院

～文京区×茨城県常総市「友好都市協定締結記念」～

●千姫のお絵描き風鈴展示  
 磯川地域の4～5歳児が絵付けした「風鈴」を展示します。素敵だと思っ作品に投票してね!

●千姫ちゃま登場  
 常総市から千姫ちゃまがやってくる!?

●写真撮影コーナー  
 せんひめさまと写真がとれるよ紙のよろいもあるよ!

●千姫ラッピングカー展示  
 千姫さまのかわいいラッピングカーが登場!

**オリジナルデザインパネル**  
 協力:跡見学園女子大学  


※イベント内容や出演者などは都合により変更になる場合があります。

# 第41回文京朝顔・ほおずき市 会場案内MAP



**朝顔鉢・ほおずき籠 即売会** (売り切れ次第終了)  
**傳通院**  
 朝顔 ¥2,000 (700鉢限定) ※ご購入でカラオケ抽選あり  
**善光寺**  
 変化朝顔 ¥2,500 (100鉢限定)  
**源覚寺**  
 ほおずき籠 ¥2,000 (600籠限定) ※ご購入でカラオケ抽選あり

**源覚寺 (こんにやくえんま)**  
 大輪朝顔ゆかりの地  
 嘉永5年(1852年)、小石川牛天神別当龍門寺花合わせに大輪朝顔が展示され、牛天神北野神社は大輪朝顔市発祥の地と言われています。また、葛飾北斎の富嶽三十六景「磯川雪ノ且」は、牛天神北野神社付近から見える冬の富士を描いた作品というのが定説になっています。

**こんにやくえんま 源覚寺クイズ**  
 おまつい会場のひとつ、ほおずき売っている源覚寺のクイズだよ。きみは、ぜんが正解できるかな?  
 (1) 源覚寺のえんまさまは、右目と左目がちがうね。どこがちがうかな?  
 ① いろがちがう ② 右目にごっている ③ 左目がとじている  
 (2) こんにやくえんまで、「こんにやく」が好きなのは、だあれ?  
 ① お坊さま ② えんまさま ③ おばあちゃん  
 (3) 源覚寺のなかにある、なにかをぬると、からだのおなじところの病気がなおるお地蔵さま。なにをぬるのかな?  
 ① とうがらし ② しお ③ さとう

※クイズの答えは、このパンフレットのどこかに隠れているよ! 協力:跡見学園女子大学

# 朝顔市会場、千姫のお絵描き風鈴展示

## 傳通院

〔でんづういん〕  
 室町時代の応永22年(1415)に、無量山寿経寺という名で開創された名刹です。慶長7年(1602)徳川家康公の生母於大の方が逝去、その法名を「傳通院殿蓉譽光岳智香大禪定尼」と号し、この寺を菩提寺としたことから「傳通院」と呼ばれるようになり、境内には千姫をはじめ徳川家康公ゆかりの女性の墓が多くあります。また、関東18檀林の一つでもあり、1000人以上の学僧が修行していたとされています。明治25年(1892)には、淑徳女学校(現小石川淑徳学園中学校高等学校)を設立。子女教育にも力を注いでいます。

## ほおずき市会場

# 源覚寺

〔げんかくじ〕  
 【こんにやくえんま】宝暦(1751-64)頃、目を患った老婆に閻魔様が自分の右目を与えて治し、老婆は好物のこんにやくをお礼に供えたといわれています。以来、眼病治療祈願に訪れる人が絶えず、広く信仰を集めています。  
 【塩地蔵とお百度石】お地蔵さまの体に塩をつけてお祈りすると、同じ部分の病気が治るといわれています。「塩」ということでお相撲さんもお参りに来るそうです。お百度石は嘉永5年夏(1852)建立。多くの人々が家族を想って健康を願い、お百度を踏んだお祈りの場所です。

## さわやか憩いの広場、朝顔の花あわせ会

# 澤蔵司稲荷

〔たくぞうすいなり〕  
 慈眼院は、傳通院塔頭寺院として元和6年(1620)に創建されました。この学寮で修行に励まれた多くの学僧の中に、僅か3年で宗義を極めた澤蔵司という修行僧がおられました。ある夜、和尚の夢に現れた澤蔵司は『余は千代田城の内の稲荷大明神である。かねて勉強をたいと思っていた長年の希望ここに達した。今より元の神に帰るが、長く当山(傳通院)を守護して、恩に報いる』と告げて暁の雲にお隠れになりました。そこで傳通院の住職は境内に稲荷を祀られ澤蔵司稲荷となりました。

## 変化朝顔・大輪朝顔展示

# 月参堂 善光寺

〔がっさんどう ぜんこうじ〕  
 月参堂善光寺は傳通院の塔頭寺院として、慶長7年(1602年)徳川家康公の生母於大の方の念持仏を御安置し開創。念持仏とは、日頃より親しくお参りが出来るよう御安置をする御像を言い、於大の方は、家康公とご自身の現世・後世安楽を願い、この念持仏に手を合わせていたと伝わっています。古来より月参堂とも呼ばれ、これは月に一度の寺参りを勤めるとともに、月は仏にも喻えられており、仏さまを御参りする御堂を指すことに由来します。寺前の道は善光寺坂と呼ばれ、朝顔会場とほおずき会場を結びます。

交通アクセスのご案内 (会場に駐車場はありませんので公共交通機関をご利用ください)

東京メトロ 後楽園駅 都営地下鉄 春日駅  
 丸ノ内線 南北線 三田線 大江戸線

文京区コミュニティバス B-ぐる こんにやくえんま 文化シャッター前

※トイレは磯川地域活動センター、または傳通院が利用可能です。